

**Art. 2.** A l'article 1er de l'arrêté royal du 16 juin 1978 précité sous la même rubrique, les emplois suivants sont créés :

Ingénieur industriel principal . . . . .	1	Eerstaanwezend industrieel ingenieur . . . . .	1
Architecte principal . . . . .	1	Eerstaanwezend architect . . . . .	1
Ingénieur industriel . . . . .	2	Industrieel ingenieur . . . . .	2
Ingénieur technicien ou ingénieur technicien principal (application du principe de la carrière plane) . . . . .	2	Technisch ingenieur of eerste technisch ingenieur (toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan) . . . . .	2
Architecte . . . . .	1	Architect . . . . .	1

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er décembre 1978.

**Art. 4.** Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 septembre 1981.

**Art. 2.** In artikel 1 van het bovenvermeld koninklijk besluit van 16 juni 1978 onder dezelfde rubriek worden de volgende betrekkingen opgericht :

1	Eerstaanwezend industrieel ingenieur . . . . .	1
1	Eerstaanwezend architect . . . . .	1
2	Industrieel ingenieur . . . . .	2
2	Technisch ingenieur of eerste technisch ingenieur (toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan) . . . . .	2

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1978.

**Art. 4.** Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 september 1981.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Travaux publics,  
J. CHABERT

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Openbare Werken,  
J. CHABERT

#### MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 81 — 1840

**26 MAI 1981.** — Arrêté ministériel octroyant une indemnité de tournée aux agents de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés exerçant exclusivement des fonctions itinérantes

Le Ministre des Pensions,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 1er et l'article 3, modifié par les arrêtés royaux des 20 août 1973, 6 décembre 1974, 10 mai 1976 et 18 novembre 1979;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères, notamment l'article 5, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 1970, et l'article 10;

Considérant que les agents de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés qui exercent exclusivement des fonctions itinérantes, effectuent assez régulièrement des missions dans les grandes agglomérations où ils ont leur résidence administrative;

Considérant que l'accomplissement de ces missions entraîne des frais de séjour, frais de moindre importance toutefois que ceux qui sont faits dans l'accomplissement de missions dans les localités situées en dehors de ces agglomérations;

Considérant qu'il est donc nécessaire et justifié de fixer des indemnités également pour les frais en question;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 24 septembre 1980;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 septembre 1980;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :  
  
Article 1er. Une indemnité journalière et forfaitaire dénommée indemnité de tournée, d'un montant de vingt-cinq francs (F 25) peut être allouée aux agents des services extérieurs de l'Office

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 81 — 1840

**26 MEI 1981.** — Ministerieel besluit tot toeckening van een rondreisvergoeding aan beambten van de Rijksdienst voor werknemerspensioenen die uitsluitend reizende functies uitoefenen

De Minister van Pensioenen,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 1 en op artikel 3, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 20 augustus 1973, 6 december 1974, 10 mei 1976 en 18 november 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries, inzonderheid op de artikelen 5, gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 december 1970 en op artikel 10;

Overwegende dat de beambten van de Rijksdienst voor werknemerspensioenen die uitsluitend reizende functies uitoefenen vrij regelmatig opdrachten volbrengen in de grote agglomeraties waar zij hun administratieve standplaats hebben;

Overwegende dat de uitvoering van deze opdrachten verblijfkosten medebrengt in mindere mate nochtans dan voor de uitvoering van opdrachten in localiteiten gelegen buiten deze agglomeraties;

Overwegende dat het derhalve noodzakelijk en gerechtvaardigd is ook voor deze kosten vergoedingen vast te stellen;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor werknemerspensioenen:

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van advies van de Rijksdienst voor werknemerspensioenen;

Gelet op het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 24 september 1980;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 24 september 1980;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Een dagelijkse forfaitaire vergoeding, rondreisvergoeding genoemd, ten bedrage van vijfentwintig frank (F 25) kan worden toegekend aan de beambten van de buitendiensten van

national des pensions pour travailleurs salariés qui exercent exclusivement des fonctions itinérantes chaque fois que ceux-ci accomplissent une mission dans les endroits et conditions fixés aux articles 2 et 3 du présent arrêté.

Cette indemnité correspond à l'indice-pivot 114,20 des prix à la consommation défini par la loi du 2 août 1971. Elle varie en fonction des indices-pivots successifs dans les conditions déterminées par la loi précitée pour les traitements à charge du Trésor public.

**Art. 2.** L'indemnité visée à l'article 1er sera allouée aux agents qui se trouvent dans les conditions suivantes :

1. La mission doit être accomplie dans le territoire de l'agglomération de leur résidence administrative telle qu'elle a été fixée par le Comité de gestion;

2. Cette mission doit avoir une durée ininterrompue d'au moins huit heures ou bien une durée ininterrompue d'au moins cinq heures y compris la treizième et la quatorzième heure.

Dans aucun cas, les missions accomplies dans le courant de la même journée ne pourront donner lieu à l'octroi cumulatif d'une indemnité de tournée et d'une indemnité de séjour.

**Art. 3.** Les agglomérations à prendre en considération pour l'application du présent arrêté sont celles définies par l'article 8bis de l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1973.

Bruxelles, le 26 mai 1981.

P. MAINIL

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 81 — 1841

9 SEPTEMBRE 1981

Arrêté royal relatif aux trièuses pondérales automatiques de contrôle et de classement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1970 portant mise en vigueur partielle de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure et fixant les unités de mesure légales et les étalons et les mesures nécessaires à la reproduction de ces unités;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1972 portant mise en vigueur partielle de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure et fixant les modalités d'application du chapitre II de cette loi, relatif aux instruments de mesure;

Vu la directive 71/316/C.E.E. du Conseil des Communautés européennes, du 26 juillet 1971, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux dispositions communes aux instruments de mesure et aux méthodes de contrôle métrologique;

Vu la directive 78/1031/C.E.E. du Conseil des Communautés européennes, du 5 décembre 1978, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux trièuses pondérales automatiques de contrôle et de classement;

de Rijksdienst voor werkneerpensionen die uitsluitend reizende functies uitoefenen telkensmaale deze een opdracht uitvoeren in plaatsen en voorwaarden bepaald in de artikelen 2 en 3 van dit besluit.

Deze vergoeding komt overeen met het spilindexcijfer 114,20 van de consumptieprijsen bepaald bij de wet van 2 augustus 1971. Zij varieert in functie van de opeenvolgende spilindexcijfers en dit volgens de voorwaarden vermeld in bedoelde wet inzake de wedden ten laste van de Openbare Schatkist.

**Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde vergoeding wordt toegekend aan de beambten die volgende voorwaarden vervullen :

1. De opdracht dient uitgevoerd te worden binnen het gebied van de agglomeratie van hun administratieve standplaats, zoals deze door het Beheerscomité werd vastgesteld;

2. Deze opdracht moet een ononderbroken duur van minstens acht uren hebben of zonet, een ononderbroken duur van minstens vijf uren met inbegrip van het dertiende en veertiende uur.

In geen geval kunnen opdrachten in de loop van eenzelfde dag uitgevoerd aanleiding geven tot het cumulatief verwerven van een rondreis en van een verblijfsvergoeding.

**Art. 3.** De agglomeraties welke dienen in acht genomen voor de toepassing van dit besluit zijn deze welke bepaald worden in artikel 8bis van het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1973.

Brussel, 26 mei 1981.

P. MAINIL

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 81 — 1841

9 SEPTEMBER 1981. — Koninklijk besluit betreffende de automatische weegwerkten, uitgevoerd als gewichtscontrolemachines en gewichtssortermachines

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerkten;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1970 houdende gedeeltelijke inwerkingtreding van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, meetstandaarden en meetwerkten en tot vaststelling van de wettelijke meeteenheden en van de standaarden en regels ter reproductie van deze eenheden;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1972 houdende gedeeltelijke inwerkingtreding van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, meetstandaarden en meetwerkten en tot vaststelling van de toepassingsmodaliteiten van hoofdstuk II van deze wet over de meetwerkten;

Gelet op de richtlijn 71/316/E.E.G. van de Raad der Europese Gemeenschappen, van 26 juli 1971, inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten, betreffende voorneemiddelen en metrologische controlesmethoden geldende algemeen bepalingen;

Gelet op de richtlijn 78/1031/E.E.G. van de Raad der Europese Gemeenschappen, van 5 december 1978, betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake automatische weegwerkten, uitgevoerd als gewichtscontrolemachines en gewichtssortermachines;